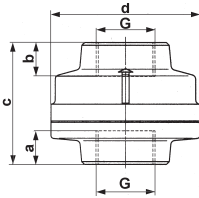




Rietschle

Rückschlagklappe

Soupape de retenue



Für Blasluft bis 3 bar und für Vakuum bis 5 mbar (abs.) (99.5%). Einbau nur in senkrechter Flussrichtung. Beidseitig Innengewinde.
Ventilplatte Leichtmetall, leichtgängige Feder.

Pour air de soufflage jusqu'à 3 bar et vide jusqu'à 5 mbar (abs.) (99.5%). Montage seulement pour passage vertical. Filetages femelles.
Plaquette de fermeture en ALU, ressort à de faible force.

Best. Nr. No. cde	Gewinde Filetage	a mm	b mm	c mm	ø d mm	Preis Prix
40.230	G 1/2	14	16	54	64	164.-
40.231	G 3/4	20	20	73	84	262.-
40.232	G 1	20	20	73	84	308.-
40.233	G 1 1/2	22	24	87	106	376.-
40.234	G 2	28	32	116	130	518.-
40.235	G 2 1/2	38	38	154	180	595.-

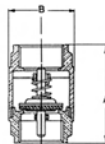
Speziell geeignet für Vakuumanlagen zwischen Behälter und Pumpe. Das Ventil kann in jeder Lage montiert werden. (Nicht geeignet nach Kolbenpumpen)



Spécialement conçue pour installations de vide entre le réservoir et la pompe. La valve peut être montée dans chaque position. (Ne pas utiliser avec pompes à pistons)

Verwendete Materialien:

Körper Messing, Sitzteller und Feder aus Edelstahl, Dichtung Nitril NBR oelbeständig.



Matériaux:

Corps en laiton, siège, disque et ressort en acier inox et joint en NBR - nitrile résistant à l'huile.

Vakuum bis 10 mbar (abs) 99%
Druck bis 12 bar
Temperatur -10/+100 °C

Vide max. 10 mbar (abs) 99 %
Pression max. 12 bar
Température de -10/+100 °C

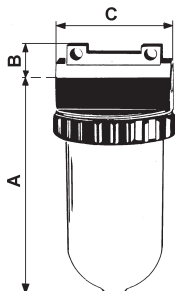
Best. Nr. No. cde	Gewinde Filetage	A mm	B mm	Preis Prix
51.740	G 3/8	54	34.5	10.60
51.741	G 1/2	57	34.5	12.20
51.742	G 1	75	48	23.-
51.743	G 2	100	87	72.-
51.744	G 2 1/2	120	120	125.-
51.747	G 3	140	140	230.-



Vakuum-Kontrollabscheider

Dieser Kontrollabscheider mit abschraubarer Kunststoffvase dient zwei verschiedenen Aufgaben:

- 1) Um Kleinstteile der Fabrikation aus Materialien mit spez. Gewicht über 1 aufzufangen, z.B. Uhrenteile oder Edelsteine.
- 2) Um Flüssigkeiten aufzuhalten



Séparateur de contrôle pour vide

Ce séparateur de contrôle avec bol en plastique, dévissable pour la vidange:

- 1) retient des petites pièces d'un poids spécifique au-dessus de 1, p.e. pignons, ressorts ou bijoux.
- 2) retient les liquides.

Gehäuse aus Spritzguss

Corps en fonte d'injection

Best. Nr. No. cde	Gewinde Filetage	A mm	B mm	C mm	Durchlass m ³ /h Passage m ³ /h	Preis Prix	Halter/Support	
							Best. Nr. No. cde	Preis Prix
51.560	G 1/4	118	20	57	10	56.-	51.563	7.50
51.561	G 1/2	160	24	80	25	85.-	51.564	8.50

Gehäuse Messing

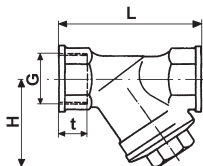
Corps en laiton

51.538	G 1	270	40	130	60	292.-		
51.539	G 1 1/2	280	45	150	90	360.-		
51.540	G 2	290	55	160	140	396.-		

Schmutzfänger

Diese Schmutzfänger aus Messing mit rostfreiem Siebeinsatz sind besonders für Seitenkanalverdichter im Saugbereich geeignet. Maschenweite 0.25 - 0.5 mm.

Die Verschluss-Schraube kann von Hand angezogen werden.



Capteur d'impuretés

Ces capteurs d'impuretés en laiton avec tamis en inox sont spécialement pour les souffleries à canal latéral côté aspiration. Largeur de maille 0.25 - 0.5 mm.

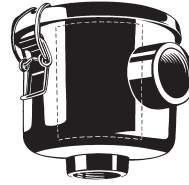
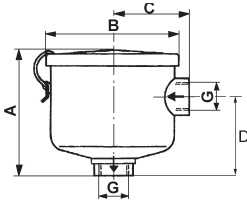
La vis de fermeture peut être serrée à la main.

Best. Nr. No. cde	Gewinde Filetage	H mm	L mm	t mm	Preis Prix
51.614	G 1/4	30	56	10	31.-
51.615	G 3/8	38	55	10	24.-
51.616	G 1/2	43	59	13	28.-
51.617	G 3/4	52	70	13	33.-
51.618	G 1	60	82	13	41.-
51.619	G 1 1/4	80	95	20	56.-
51.640	G 1 1/2	80	110	20	58.-
51.641	G 2	100	132	20	88.-
51.642	G 2 1/2	110	152	21	128.-
51.643	G 3	130	175	21	195.-



Staubabscheider

Séparateur de poussière



Papierpatrone. Gehäuse aus Stahlblech gepresst. Gewindeanschlüsse eingeschweisst, Deckel mit einfachem Schnappverschluss.

Ausführung A: Für Vakuumpumpen zum direkten Aufbau auf die Pumpe.

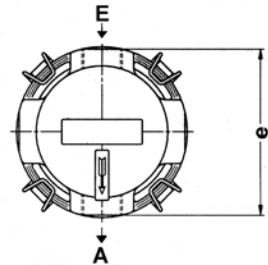
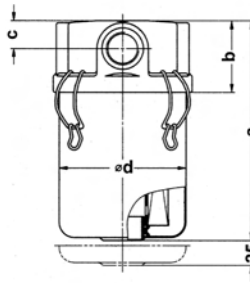
Ausführung B: vorwiegend für Seitenkanalverdichter, Leistungen entsprechend dem Anschlussgewinde.

Avec cartouche en papier. Boîtier pressé en tôle d'acier. Raccord de filetage soudé, couvercle à déclit simple.

Exécution A: Pour pompe à vide, montage direct sur la pompe.

Exécution B: En particulier pour les turbines à canal latéral, rendement correspondant au filetage de raccordement.

Best. Nr. No. cde	Ausführung Exécution	Gewinde Filetage	m ³ /h max.	A mm	B mm	C mm	D mm	Preis Prix	Best. Nr. No. cde.	Ersatzpatrone Cart. de rechange
51.915	A	G 3/8	25	82	83	50	42	48.-	51.939	12.50
51.610	A	G 3/4	50	92	97	59	49	96.-	51.986	18.50
51.611	B	G 1 1/4	150	170	172	98	108	165.-	51.973	34.-
51.612	B	G 2 1/2	350	250	200	123	131	325.-	51.952	68.-



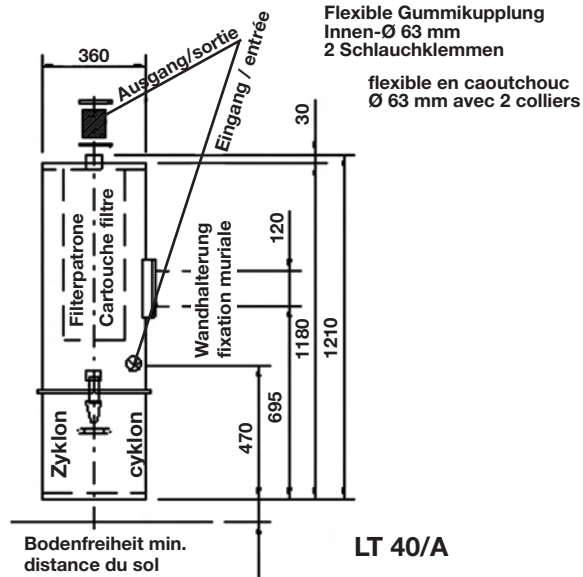
Vakuumpumpen sollten grundsätzlich mit einem Zusatz-Staubabscheider ausgerüstet werden. Es ist unglaublich, wie damit die Lebensdauer einer Vakuumpumpe verlängert werden kann.

Les pompes à vide devraient en principe être équipées d'un séparateur supplémentaire de poussière. La durée de vie d'une pompe à vide est ainsi étonnamment prolongée.

Best. Nr. No. cde	Grösse Grandeur	Gewinde E + A Filetage E + A	m ³ /h max.	Abmessungen / Mesures					Preis Prix	Best. Nr. No. cde	Ersatzpatrone Cartouche de rechange
				a	b	c	d	e			
51.552	I	G 1	80	221	72	28	Ø 129	150	392.-	51.950	19.50
51.557	II	G 1 1/2	220	334	114	50	Ø 194	250	626.-	51.952	68.-
51.555	II	G 2	320	334	114	50	Ø 194	225	626.-	51.952	68.-
51.558	II	G 2 1/2	360	361	141	65	Ø 194	260	660.-	51.952	68.-
51.559	II	G 3	400	361	141	65	Ø 194	230	660.-	51.952	68.-

Staubabscheider - vakuumdicht

Séparateur de poussière - étanche sous vide



Staubabscheider für Zentralstaubsauganlagen oder zum Abscheiden von pulverförmigen Stoffen. Max. Vakuum 90 %.

Séparateur de poussière pour installation avec aspirateur central de poussières, ou pour séparation de matières poudreuses. Vide max. 90 %.

Gehäuse aus Stahlblech gepresst und pulverbeschichtet, Anschlüsse mit Gummischlauchverbindungen, Papierpatrone, Staubbehälter mit Schnappverschluss, Staubbehälter mit einfach zu wechselndem Plastiksack.

Châssis en acier trempé et revêtement par poudre, raccords avec tuyaux de raccordements en cartouche en papier, récipient de poussière avec bouchon à dé clic et changement simple du sac en plastic.

Die angesaugte Luft wird vorerst durch Zyklon-Wirkung vorgereinigt, schwere Partikel fallen direkt in den Staubbehälter. Anschliessend wird die Luft in der Filterpatrone gereinigt und gelangt durch den Austritt zur Vakuumpumpe oder zum Sauggebläse.

L'air aspiré est purifié en premier par l'effet cyclonique. Les particules lourdes tombent directement dans le récipient. L'air est purifié une seconde fois par l'élément filtre et arrive à la pompe ou au ventilateur aspirant par la sortie.

Best. Nr. No cde	Modell Modèle	Höhe Hauteur mm	Durchmesser Diamètre mm	Volumenstrom Débit m ³ /h	Preis Prix
51.920	LT 40/A	1210	360	400	1590.-
51.925	Filterpatrone für LT 40/A einzeln / Cartouche pour LT 40/A seule				255.-

Grössere Modelle auf Anfrage

Modèles plus grand sur demande